

32001R1035

L 145/1

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2001 5 31

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1035/2001,
2001 m. gegužės 22 d.
nustatantis *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarką**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi:

- (1) 1982 m. gegužės 21 d. Bendrijos atžvilgiu įsigaliojo Sprendimu 81/691/EEB ⁽³⁾ patvirtinta Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos konvencija (toliau – Konvencija).
- (2) Konvencija suteikia pagrindą regioniniam bendradarbiavimui, siekiančiam išsaugoti ir valdyti Antarkties jūrų fauną ir florą, įsteigiant Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisiją (toliau – CCAMLR) ir patvirtinant Konvencijos šalims privalomas apsaugos priemones.
- (3) 1999 m. lapkričio mėn. vykusiam aštuonioliktame kasmetiniame posėdyje CCAMLR patvirtino priemonę 170/XVIII, nustatančią *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarką.
- (4) *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarka siekiama patobulinti tarptautinės prekybos šios rūšies žuvimis priežiūrą ir nustatyti visų importuojamų ar eksportuojamų iš CCAMLR susitariančių šalių teritorijų *Dissostichus* spp. kilmę.
- (5) Sugavimo dokumente turi būti nurodoma, ar *Dissostichus* spp. Konvencijos taikymo teritorijoje buvo sugauta nepažeidžiant CCAMLR apsaugos priemonių, bei pateikiama informacija sugavimo duomenų kaupimui, siekiant palengvinti mokslinį išteklių įvertinimą.

(6) 2000 m. gegužės 9 d. apsaugos priemonė 170/XVIII tapo privaloma visoms susitariančioms šalims. Todėl Bendrija turėtų ją įgyvendinti.

(7) Siekiant, kad CCAMLR įgyvendintų rūšies išsaugojimo uždavinį, visam *Dissostichus* spp. importui turi būti taikomas reikalavimas pateikti sugavimo dokumentą.

(8) Šio reglamento įgyvendinimui reikalingos priemonės turi būti priimtos vadovaujantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimu 1999/468/EB, nustatančiu Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ⁽⁴⁾,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1 straipsnis

Tikslas

Šis reglamentas nustato CCAMLR patvirtintos *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarkos įgyvendinimą Bendrijoje reglamentuojančias bendrąsias taisykles ir sąlygas.

2 straipsnis

Taikymo sritis

Šis reglamentas taikomas:

- a) visai Bendrijos žvejybos laivais iškrautos ar perkrautos *Dissostichus* spp.;
- b) visai importuotai, eksportuotai ar reeksportuotai iš Bendrijos *Dissostichus* spp.

⁽¹⁾ OL C 337 E, 2000 11 28, p. 103.

⁽²⁾ 2001 m. vasario 28 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ OL L 252, 1981 9 5, p. 26.

⁽⁴⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

3 straipsnis

Sąvokų apibrėžimai

Šiame reglamente:

- a) „*Dissostichus spp.*“ reiškia *Dissostichus eleginoides* ir *Dissostichus mawsoni* rūšių žuvį;
- b) „Sugavimo dokumentas“ reiškia I priede nurodytą informaciją turintį dokumentą, parengtą pagal II priede pateiktą pavyzdį;
- c) „CCAMLR teritorija“ reiškia Konvencijos 1 straipsnyje apibrėžtą teritoriją, kuriai ji taikoma.

II SKYRIUS

Vėliavos valstybės pareigos

4 straipsnis

Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad jų vėliavos laivai, kuriems leidžiama žvejoti *Dissostichus spp.*, iškraudami ar perkraudami *Dissostichus spp.* yra tinkamai užpildę sugavimo dokumentą.

5 straipsnis

Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad perkraunant *Dissostichus spp.* į jų vėliavos laivus, yra pateikiamas tinkamai užpildytas sugavimo dokumentas.

6 straipsnis

Valstybės narės visiems savo vėliavos laivams, kuriems leidžiama žvejoti *Dissostichus spp.* ir tik šiems laivams, pateikia sugavimo dokumento blankus.

7 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad kiekvienas jų išduodamas sugavimo dokumento blankas turi konkretų identifikavimo numerį, kaip nurodyta I priede.

Kiekviename sugavimo dokumento blanke jos taip pat įrašo savo vėliavos laivui išduoto žvejybos licencijos ar leidimo, suteikiančio teisę žvejoti *Dissostichus spp.*, numerį.

III SKYRIUS

Kapitono pareigos

8 straipsnis

1. Bendrijos žvejybos laivo kapitonas užtikrina, kad prieš iškraunant ar perkraunant *Dissostichus spp.*, į ar iš jo laivo, yra pateikiamas tinkamai užpildytas sugavimo dokumentas.

2. Prieš iškraunant ar perkraunant *Dissostichus spp.*, Bendrijos žvejybos laivo kapitonas, gavęs vieną ar daugiau sugavimo dokumento blankų, vadovaujasi šia tvarka:

- a) jis užtikrina, kad visa I priede nurodyta privaloma informacija yra tiksliai įrašyta į sugavimo dokumentą;
- b) jei iškraunama ar perkraunama abiejų rūšių *Dissostichus spp.*, kapitonas į sugavimo dokumentą įrašo apytikrą bendrą sugautos žuvies, kurią ketinama iškrauti ar perkrauti, svorį ir atskirai nurodo apytikrą kiekvienos rūšies žuvies svorį;
- c) jei iškraunama ar perkraunama abiejų rūšių *Dissostichus spp.*, sugauta skirtinguose parajonuose ir (ar) statistiniuose kvadratuose, kapitonas sugavimo dokumente įrašo apytikrą kiekviename parajonyje ir (ar) statistiniame kvadrato sugautos kiekvienos rūšies žuvies svorį;
- d) sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis kapitonas perduoda laivo vėliavos valstybei narei sugavimo dokumento numerį, žvejybos laikotarpį, rūšis, apdorojimo būdą ar būdus, apytikrą ketinamos iškrauti žuvies svorį, žūklės zoną ar zonas, iškrovimo ar perkrovimo datą, iškrovimo uostą ir valstybę arba perkrovimo laivą ir paprašo vėliavos valstybės narės suteikti patvirtinimo numerį.

Komisija gali patvirtinti šios dalies įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalies nustatytą tvarką.

9 straipsnis

Patvirtindama, kad ketinama iškrauti ar perkrauti sugauta žuvis atitinka laivo leidimą žvejoti, vėliavos valstybė narė sparčiausiomis elektroninėmis priemonėmis nusiunčia kapitonui patvirtinimo numerį. Patvirtinimo numerį kapitonas įrašo į sugavimo dokumentą.

Komisija gali patvirtinti šio straipsnio įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

10 straipsnis

1. Po kiekvieno *Dissostichus spp.* iškrovimo ar perkrovimo, Bendrijos žvejybos laivo kapitonas ar jo įgaliotas atstovas, gavęs vieną ar daugiau sugavimo dokumento formų, nedelsdamas imasi šių veiksmų:

- a) jei žuvis yra perkraunama, pateikia laivo, į kurį yra perkraunama, kapitonui pasirašyti sugavimo dokumentą;
- b) jei žuvis yra iškraunama, pateikia sugavimo dokumentą:
 - uosto ar laisvosios ekonominės erdvės oficialiam atstovui pasirašyti ir patvirtinti antspaudu;
 - asmeniui, kuriam žuvis iškraunama uoste ar laisvojoje ekonominėje erdvėje, pasirašyti.

2. Jei sugauta žuvis iškrovimo metu yra padalinama, kapitonas ar jo įgaliotas atstovas kiekvienam iškrovimo uoste ar laisvosios prekybos erdvėje laimikio dalį gaunančiam asmeniui pateikia sugavimo dokumento kopiją. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas sugavimo dokumento kopijoje įrašo asmeniui perduodamos sugautos žuvies kiekį ir kilmę bei pateikia minėtam asmeniui pasirašyti.

Šioje dalyje minima informacija apie sugautą žuvį gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

3. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas turi nedelsdamas pasirašyti ir sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis persiųsti pasirašytą sugavimo dokumento kopiją arba – jei iškraunama žuvis buvo padalinta – pasirašytas sugavimo dokumento kopijas laivo vėliavos valstybei narei. Jis taip pat pateikia pasirašyto dokumento kopiją kiekvienam dalį sugautos žuvies gaunančiam asmeniui.

Komisija gali patvirtinti šios dalies įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

11 straipsnis

Bendrijos žvejybos laivo kapitonas ar jo įgaliotas asmuo išsaugo pasirašyto sugavimo dokumento originalą(-us) ir grąžina juos vėliavos valstybei narei ne vėliau kaip po vieno mėnesio nuo žvejybos sezono pabaigos.

Komisija gali patvirtinti šio straipsnio įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

12 straipsnis

1. Bendrijos žvejybos laivo, į kurį buvo perkrauta sugauta žuvis, kapitonas ar jo įgaliotas atstovas po *Dissostichus* spp. iškrovimo nedelsdamas pateikia sugavimo dokumentą, gautą iš perkraunamo laivo:

- uosto ar laisvosios ekonominės erdvės oficialiam atstovui pasirašyti ir patvirtinti antspaudu;
- asmeniui, kuriam žuvis iškraunama uoste ar laisvojoje ekonominėje erdvėje, pasirašyti.

2. Jei sugauta žuvis iškrovimo metu yra padalinama, kapitonas ar jo įgaliotas atstovas kiekvienam iškrovimo uoste ar laisvosios prekybos erdvėje laimikio dalį gaunančiam asmeniui pateikia sugavimo dokumento kopiją. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas sugavimo dokumento kopijoje įrašo asmeniui perduodamos sugautos žuvies kiekį ir kilmę bei pateikia minėtam asmeniui pasirašyti.

Šioje dalyje minima informacija apie sugautą žuvį gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

3. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas turi nedelsdamas pasirašyti ir sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis persiųsti pasirašytą sugavimo dokumento kopiją arba – jei iškraunama žuvis buvo padalinta – pasirašytas sugavimo dokumento kopijas

vėliavos valstybėms, išdavusioms minėtus dokumentus. Jis taip pat pateikia pasirašytą atitinkamo dokumento kopiją(-as) kiekvienam dalį sugautos žuvies gaunančiam asmeniui.

Komisija gali patvirtinti šios dalies įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

IV SKYRIUS

Valstybių narių pareigos, susijusios su *Dissostichus* spp. iškrovimu, importavimu, eksportu ar reeksportu

13 straipsnis

Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, leidžiančias nustatyti visos importuojamos ar eksportuojamos *Dissostichus* spp. kilmę ir teritorijoje, kurioje taikoma Konvencija, sužvejotos *Dissostichus* spp. sugavimo būdo atitikimą CCAMLR apsaugos priemonėms.

14 straipsnis

Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, užtikrinančias, kad kiekvieną kartą iškraunant *Dissostichus* spp. yra pateikiamas tinkamai užpildytas sugavimo dokumentas.

15 straipsnis

1. Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, užtikrinančias, kad kiekvieną kartą importuojant *Dissostichus* spp. į jų teritoriją yra pateikiamas eksportui ar reeksportui patvirtintas sugavimo dokumentas ar dokumentai, atitinkantys bendrą *Dissostichus* spp. kiekį siuntoje.

2. Valstybės narės užtikrina, kad jų muitinių institucijos ar kiti kompetentingi valdžios atstovai reikalauja pateikti ir patikrina kiekvienos į jų teritoriją importuojamos *Dissostichus* spp. siuntos įvežimo dokumentus, siekdami įsitikinti, kad pateikiamas ir eksportui ar reeksportui patvirtintas sugavimo dokumentas ar dokumentai, atitinkantys bendrą *Dissostichus* spp. kiekį siuntoje. Šie atstovai taip pat gali tikrinti bet kurios siuntos turinį, siekdami patikrinti sugavimo dokumente ar dokumentuose pateiktą informaciją.

3. Eksportui patvirtintas *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentas yra toks dokumentas, kuriame pateikiama:

- a) visa I priede nurodyta informacija ir reikalingi parašai;
- b) eksportuojančios valstybės valdžios atstovo pasirašytas ir antspaudu patvirtintas liudijimas, patvirtinantis dokumente pateikiamos informacijos tikslumą.

16 straipsnis

Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, užtikrinančias, kad kiekviena iš jų teritorijos reeksportuojama *Dissostichus* spp. siunta turi reeksportui patvirtintą dokumentą ar dokumentus, atitinkančius bendrą *Dissostichus* spp. kiekį siuntoje.

Reeksportui patvirtintas sugavimo dokumentas turi atitikti III priede pateiktą pavyzdį ir jame turi būti pateikta 19 straipsnyje nurodyta informacija.

V SKYRIUS

Importuotojų ir eksportuotojų pareigos

17 straipsnis

Dissostichus spp. importavimas draudžiamas, jei siunta yra be sugavimo dokumento.

18 straipsnis

1. Kiekvienos *Dissostichus* spp. siuntos, kurią ketinama eksportuoti iš valstybės narės, kurioje buvo iškrauta, sugavimo dokumente eksportuotojas nurodo:

- a) kiekvienos *Dissostichus* spp. rūšies, esančios dokumentu deklaruojamoje siuntoje, kiekį;
- b) siuntos importuotojo pavadinimą (pavardę) ir adresą bei importo vietą;
- c) savo pavadinimą (pavardę) ir adresą.

Pasirašęs visus sugavimo dokumentus, jis sugavimo dokumentą pateikia kompetentingai eksportuojančios valstybės narės institucijai pasirašyti ir patvirtinti antspaudu.

2. Šioje dalyje minima informacija gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

19 straipsnis

1. Jei žuvis yra reeksportuojama, reeksportuotojas pateikia šią informaciją:

- a) visų rūšių produktų, kuriuos ketinama reeksportuoti, neto svorį ir sugavimo dokumento, su kuriuo susijusi kiekviena rūšis ir produktas, numerį;
- b) siuntos gavėjo pavadinimą (pavardę) ir adresą, importo vietą bei eksportuotojo pavadinimą (pavardę) ir adresą.

Tada jis pateikia dokumentą kompetentingai reeksporto valstybės narės institucijai pasirašyti ir antspaudu patvirtinti pateiktą informaciją.

2. 1 dalyje minima informacija apie sugautą žuvį gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

VI SKYRIUS

Duomenų perdavimas

20 straipsnis

Vėliavos valstybė narė sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis nedelsdama CCAMLR sekretoriui ir Komisijai perduoda 10 ir 12 straipsniuose nurodytas kopijas.

Vėliavos valstybė narė sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis nedelsdama CCAMLR sekretoriui ir Komisijai perduoda eksportui ir reeksportui patvirtintų sugavimo dokumentų kopijas tam, kad kitą darbo dieną jos būtų prieinamos visoms susitariančioms šalims.

21 straipsnis

Valstybės narės praneša Komisijai už sugavimo dokumentų išdavimą ir tinkamumo tvirtinimą atsakingos valstybės institucijos ar institucijų pavadinimus (nurodydamos pavadinimus, adresus, telefono ir fakso numerius bei elektroninio pašto adresus), o Komisija informuoja CCAMLR sekretoriatą.

22 straipsnis

Valstybės narės kiekvienais metais iki rugsėjo 15 d. pateikia Komisijai sugavimo dokumentų apibendrintus duomenis apie importuotas ir eksportuotas *Dissostichus* spp. kilmę ir kiekį, o Komisija persiunčia juos CCAMLR sekretoriui.

VII SKYRIUS

Baigiamosios nuostatos

23 straipsnis

I, II ir III priedai gali būti iš dalies pakeisti, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

24 straipsnis

8 straipsnio 2 dalies d punkto, 9 straipsnio, 10 straipsnio 3 dalies, 11 straipsnio ir 12 straipsnio 3 dalies įgyvendinimo priemonės yra patvirtinamos pagal 25 straipsnio 2 dalies valdymo procedūrą.

10 straipsnio 2 dalies, 12 straipsnio 2 dalies, 18 straipsnio 2 dalies, 19 straipsnio 2 dalies ir 23 straipsnio įgyvendinimo priemonės yra patvirtinamos pagal 25 straipsnio 3 dalies nuostatas.

25 straipsnis

1. Komisijai padeda pagal Reglamento (EEB) Nr. 3760/92⁽¹⁾ 17 straipsnio nuostatas įsteigtas Komitetas.

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 7 straipsniai.

3. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai.

4. Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje ir 5 straipsnio 6 dalyje minimas laikotarpis yra trys mėnesiai.

⁽¹⁾ OL L 389, 1992 12 31, p. 1.

26 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Pasirašytas Briuselyje, 2001 m. gegužės 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. WINBERG

I PRIEDAS

DISSOSTICHUS SUGAVIMO DOKUMENTAS

Sugavimo dokumente pateikiama ši informacija:

1. Specialus identifikacijos numeris, kurį sudaro:
 - i) keturženklis skaičius, susidedantis iš dviženklį valstybės kodo pagal Tarptautinę standartizacijos organizaciją (ISO), likę du skaitmenys nurodo dokumento išdavimo metus;
 - ii) triženklis eiliškumo skaičius (pradedant nuo 001), nurodantis sugavimo dokumentų blankų išdavimo eiliškumą.
2. Kita informacija:
 - i) sugavimo dokumento blanką išdavusios valdžios institucijos pavadinimas, adresas, telefono ir fakso numeriai;
 - ii) laivo pavadinimas, kilmės uostas, valstybinis registracijos numeris ir iškvietimo signalas ir, kai taikoma – IMO (Loido) registracijos numeris;
 - iii) laivui išduotos licencijos ar leidimo numeris;
 - iv) iškraunamos ar perkraunamos kiekvienos *Dissostichus* rūšies svoris pagal produkto tipą ir:
 - a) pagal CCAMLR statistinį parajonį ar kvadratą, jei sugauta teritorijoje, kurioje taikoma Konvencija; ir (arba)
 - b) pagal Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) statistinį rajoną, parajonį ar kvadratą, jei sugauta teritorijoje, kuriai netaikoma Konvencija;
 - v) žvejybos laikotarpio datos;
 - vi) jei žuvis iškraunama – iškrovimo data ir uostas; jei žuvis perkraunama – perkrovimo data, laivo pavadinimas, vėliava ir valstybinis registracijos numeris (Bendrijos laivams – laivyno rejestro vidaus identifikavimo numeris, suteiktas laivui pagal 1998 m. rugsėjo 30 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2090/98 dėl Bendrijos žvejybos laivų rejestro 5 straipsnį);
 - vii) sugautos žuvies gavėjo ar gavėjų pavadinimas (pavardė), adresas, telefono ir fakso numeriai ir gaunamos kiekvienos rūšies ir produkto tipo kiekis.

II PRIEDAS

DISSOSTICHUS SUGAVIMO DOKUMENTO PAVYZDYS

DISSOSTICHUS SUGAVIMO SERTIFIKATAS						V1.2
Dokumento numeris		Vėliavos valstybės patvirtinimo numeris				
GAMYBOS SKYRIUS						
1. Išduodanti institucija						
Pavadinimas		Adresas		Tel.: Faks:		
2. Žvejybos laivo pavadinimas		Kilmės uostas ir registracijos Nr.		Šaukinys	Radijo IMO/Loido Nr. šaukinys (kai taikoma)	
3. Licencijos Nr. (jei išduota)			4. Nurodyto kiekio žvejybos laikotarpis			
			Nuo:		Iki:	
5. Iškrovimo (perkrovimo) data						
6. Iškraunamos (perkraunamos) žuvies aprašymas						
Rūšys	Tipas	Apytikris ketinamos iškrauti žuvies svoris (kg)	Sugavimo teritorija	Patikrintas iškrautos žuvies svoris (kg)	Parduotos žuvies neto svoris (kg)	7. Pavadinimas, adresas, tel. ir fakso Nr.
						Gavėjo pavadinimas (pavardė):
						Parašas:
						Adresas:
						Tel.:
						Faks:
Rūšys:	TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> , TOA <i>Dissostichus mawsoni</i>					
Tipai:	WHO neišdarinėta; HAG be galvos ir išdarinėta; HAT be galvos ir uodegos; FLT filė; HGT be galvos, išdarinėta ir be uodegos; OTH kita (nurodyti)					
8. Informacija apie iškrovimą (perkrovimą): liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga ir kad visa Konvencijos teritorijoje sužvejota <i>Dissostichus</i> spp. buvo sugauta (nesugauta) (*), atsižvelgiant į CCAMLR apsaugos priemones.						
Žvejybos laivo kapitonas ar įgaliotas atstovas		Parašas			Iškrovimo (perkrovimo) Uostas ir valstybė (teritorija)	
9. Perkrovimo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga.						
Laivo, į kurį iškraunama, kapitonas		Parašas		Laivo pavadinimas		Registracijos Nr.
10. Iškrovimo (perkrovimo) uosto erdvėje liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta iškrovimo informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga.						
Pavadinimas		Institucija		Parašas		Adresas
						Tel.:
						Faks:
						Antspaudas (Spaudas)

11. EKSPORTAS			12. Eksportuotojo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga.			
Žuvies aprašymas						
Rūšis	Produkto tipas	Neto svoris (kg)	Pavadinimas	Adresas	Parašas	Eksporto licencija (jei išduota)
			13. Eksporto valdžios institucijos tinkamumo patvirtinimas: Liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir tiksli.			
			Pavardė (pareigos)	Parašas	Data	Antspaudas (spaudas)
14. IMPORTAVIMAS						
Importuotojo pavadinimas (pavardė)			Adresas			
Iškrovimo vieta:			Miestas	Valstija (regionas)	Šalis	
(*) Išbraukti, jei būtina.						

III PRIEDAS

DISSOSTICHUS REEKSPORTO DOKUMENTO PAVYZDYS

DISSOSTICHUS REEKSPORTO SERTIFIKATAS				V1.1
REEKSPORTAS		Reekporto valstybė		
1. Žuvies aprašymas				
Rūšys	Produkto tipas	Eksportuojamos žuvies neto svoris (kg)	Priedamo <i>Dissostichus</i> sugavimo sertifikato Nr.	
Rūšys: TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> , TOA <i>Dissostichus mawsoni</i>				
Tipai: WHO neišdarinėta; HAG be galvos ir išdarinėta; HAT be galvos ir uodegos; FLT filė; HGT be galvos, išdarinėta ir be uodegos; OTH kita (nurodyti)				
2. Reeksportuotojo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra bei tiksli ir kad pirmiau nurodytas produktas pagamintas iš produkto, kurio kilmę liudija pridedamas <i>Dissostichus</i> sugavimo dokumentas(-ai).				
Pavadinimas (pavardė)	Adresas	Parašas	Data	Leidimas eksportui (jei išduotas)
3. Valdžios institucijos reekporto patvirtinimas: patvirtinu, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna ir tiksli.				
Pavadinimas (pareigos)		Parašas	Data	Antspaudas (spaudas)
4. IMPORTO SKYRIUS				
Importuotojo pavadinimas (pavardė)	Adresas			
Iškrovimo vieta:	Miestas	Valstija (regionas)	Šalis	